



Gemeinderatskanzlei
Hochstrasse 1, 8330 Pfäffikon
Telefon 044 952 51 80
gemeinderatskanzlei@pfaeffikon.ch
www.pfaeffikon.ch

Protokollauszug Gemeinderat vom 11. Juni 2024

2024/85. Ersatz und Modernisierung der Beschallungsanlage Dorfsaal (Ausgabenbewilligung i.S.v. Art. 29 Ziff. 3 GO)

Ausgangslage

Bei der Planung des Dorfsaales vor 10 Jahren wurden die technischen Installationen primär auf Gemeinde- und Vereinsanlässe ausgelegt. Während der letzten Dekade von regen Kulturaktivitäten konnte die Erfahrung stetig erweitert werden. Der heutige Betreiber führt auch häufig Konzerte, Tanzabende, Discos, Bierfeste, Public Viewings usw. durch. Die Erkenntnisse daraus sind, dass sich die vorhandene Audioanlage nicht für anspruchsvollere Veranstaltungen (z.B. Konzerte, Tanz) eignet. Bei der Initialinstallation wurde für jedes Gewerk wie Audiotechnik, Lichttechnik, Projektion, Saallicht etc. eine eigene Steuerung realisiert. Die Technik ist im Allgemeinen nicht mehr zeitgemäss, weshalb sich die Wartung und Bedienung entsprechend aufwendig gestaltet. Die vorhandene Audioanlage kann gemäss dem Betreiber jeden Moment aussteigen. Die Tonqualität wird als nicht zufriedenstellend bezeichnet und ist für grössere und anspruchsvollere Anlässe unzureichend.

An einer Besprechung vom 5. Januar 2024 mit dem Betreiber des Dorfsaals, den Verantwortlichen der Abteilung Präsidiales und der Liegenschaftenverwaltung wurde entschieden, die anstehenden, nicht gebundenen Ausgaben offerieren zu lassen und dem Gemeinderat zu unterbreiten. Siehe beiliegende Aktennotiz vom 5. Januar 2024.

Bedarf Betreiber / Kultur

Die Kulturverantwortlichen sind erfreut über die zahlreichen Veranstaltungen, welche jährlich im Chesselhuus stattfinden. Die heute gelebte Angebotsvielfalt verlangt jedoch eine modernere Technik als ursprünglich angedacht. Nebst den Bedürfnissen der Kulturschaffenden hat sich auch die Technik als solches in den vergangenen zehn Jahren stark entwickelt, weshalb nun ein «Update» nötig wird.

Massnahmen

Die aus heutiger Sicht unzureichend dimensionierte Anlage soll erneuert und modernisiert werden. Mit der vorgesehenen neuen Beschallungsanlage (inkl. Steuerung) sind grössere Veranstaltungen ohne die Miete zusätzlicher Komponenten von Dritten möglich. Die neuen Lautsprecher sind wesentlich breiter nutzbar als die Bestehenden. Dennoch reichen die Erneuerungen nicht aus, um einige ganz grosse Anlässe pro Jahr zufriedenstellend mit Technik auszustatten. Für solche Spezialanlässe wird kein weiteres Equipment angeschafft und zur Verfügung gestellt. Dieses muss nach wie vor punktuell durch Betreiber oder Mieter auf eigene Rechnung zugemietet werden.

Die Steuerung erfolgt über einen Touchscreen, ist einfach und intuitiv und kann von Laien bedient werden. Zudem könnten zukünftig diverse andere Komponenten in die Steuerung integriert werden (z.B. Beamer, Leinwand, Durchsagen, flexible Bespielung des Foyers etc.). Die bereits vorhandene neue Lichtsteuerung, welche dieses Jahr als gebundene und nicht budgetierte Ausgabe durch die Liegenschaftenverwaltung bewilligt wurde, ist kompatibel und wird in die Beschallungsanlage integriert.

Kosten

Die Ausgaben für den Ersatz und die Modernisierung der Beschallungsanlage belaufen sich gemäss Angeboten der Theatre Lightning GmbH und der Crealine Media Systems AG vom 25. Mai 2024 auf rund Fr. 75'000.00 inkl. MwSt. Der Betrag setzt sich wie folgt zusammen:

Beschallungsanlage	Fr. 47'735.30
Audiosteuerung (Multimedia-Zentrale)	Fr. 25'431.55
Reserve für allfällige Elektroinstallationsarbeiten	Fr. <u>1'833.15</u>
Total	Fr. 75'000.00

Der Ersatz der Beschallungsanlage beinhaltet zu wesentlichen Teilen eine Modernisierung und ist wertvermehrend. Es besteht sachlich und zeitlich durchaus Spielraum. Die nicht budgetierten Ausgaben können somit nicht als gebundene Ausgaben im Sinne von § 103 des Gemeindegesetzes betrachtet werden und fallen gemäss Art. 29 Ziffer 3 GO in die Ausgabenkompetenz des Gemeinderates.

Parallel zu diesem Antrag hat die Liegenschaftenverwaltung vorsorglich einen Betrag für das kommende Jahr in den Finanzplan eingesetzt. Dies für den Fall, dass der Gemeinderat die Ausgaben ordentlich per 2025 budgetieren möchte, um seine Kreditkompetenz 2024 nicht mit dieser neuen Ausgabe zu belasten.

Der Gemeinderat beschliesst:

1. Für die Erneuerung der Beschallungsanlage samt Audiosteuerung im Chesselhuus wird ein Kredit von Fr. 75'000.- inkl. MwSt. bewilligt.
2. Der Betrag ist im Budget nicht enthalten und geht zu Lasten der Investitionsrechnung Konto Nr. 3120.5090.001
3. Belastung der Ausgabenkompetenz des Gemeinderates gemäss Art. 29 Ziff. 3 GO.
4. Die Liegenschaftenverwaltung wird beauftragt, das Projekt umzusetzen.
5. Mitteilung durch Protokollauszug an:
 - Gemeinderat
 - Betreiber Dorfsaal, Reto Schaufelberger
 - Leiter Liegenschaften

 - Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission z.K.

 - Archiv L2.01.2
 - Beschluss ist: öffentlich

Gemeinderat Pfäffikon ZH

Marco Hirzel
Gemeindepräsident

Daniel Beckmann
Gemeindeschreiber

Versanddatum: